



# 江泽民同志向十五大作的报告摘登(续)

新华社北京9月13日电 江泽民同志在十五大报告中提出,经济体制改革的深入和社会主义现代化建设跨世纪的发展,要求我们在坚持四项基本原则的前提下,继续推进政治体制改革,进一步扩大社会主义民主,健全社会主义法制,依法治国,建设社会主义法治国家。

江泽民说,我国实行的人民民主专政的国体和人民代表大会制度的政体是人民奋斗的成果和历史的抉择,必须坚持和完善这个根本政治制度,不照搬西方政治制度的模式,这对于坚持党的领导和社会主义制度、实现人民民主具有决定性意义。

他说,依法治国,就是广大人民群众在党的领导下,依照宪法和法律规定,通过各种途径和形式管理国家事务,管理经济文化事业,管理社会事务,保证国家各项工作都依法进行,逐步实现社会主义民主的制度化、法律化。依法治国把坚持党的领导、发扬人民民主和严格依法办事统一起来,从制度和法律上保证党的基本路线和基本方针的贯彻实施,保证党始终发挥总揽全局、协调各方的领导核心作用。

江泽民说,推进政治体制改革,必须有利于增强党和国家的活力,发挥社会主义制度的特点和优势,维护国家统一、民族团结和社会稳定,充分发挥人民群众的积极性,促进生产力发展和社会主义进步。当前和今后一段时间,政治体制改革的主要任务是:发展民主,加强法制,实行政企分开、精简机构,完善民主监督制度,维护安定团结。

在谈到健全民主制度时,江泽民指出,共产党执政就是领导和支持人民掌握管理国家的权力,实行民主选举、民主决策、民主管理和民主监督,保证人民依法享有广泛的权利和自由,尊重和保障人权。发展社会主义民主,制度更带有根本性、全局性、稳定性和长期性。坚持和完善人民代表大会制度,保证人民代表大会及其常委会依法履行国家权力机关的职能,加强立法和监督工作,密切人民代表同人民的联系。要把改革和发展的重大决策

## 继续推进政治体制改革和民主法制建设

同立法结合起来。逐步形成深入了解民情、充分反映民意、广泛集中民智的决策机制,推进决策科学化、民主化,提高决策水平和工作效率。坚持和完善共产党领导的多党合作和政治协商制度。坚持“长期共存、互相监督、肝胆相照、荣辱与共”的方针,加强同民主党派合作共事,巩固我们党同党外人士的联盟。继续推进人民政协政治协商、民主监督、参政议政的规范化、制度化,使之成为党团结各界的重要渠道。巩固和发展广泛的爱国统一战线,切实加强民族工作,巩固和发展平等、团结、互助的社会主义民族关系,促进各民族共同繁荣进步。认真贯彻党的宗教政策、侨务政策。工会、共青团、妇联等群众团体要在管理国家和社会事务中发挥民主参与和民主监督作用,成为党联系广大人民群众的桥梁和纽带。

在谈到加强法制建设时,江泽民指出,坚持有法可依、有法必依、执法必严、违法必究,是党和国家事业顺利发展的必然要求。加强立法工作,提高立法质量,到二〇〇〇年形成有中国特色社会主义法律体系。维护宪法和法律的尊严,坚持法律面前人人平等。法制建设同精神文明建设必须紧密结合,同步推进。

江泽民在谈到机构改革时指出,机构庞大,人员臃肿,政企不分,官僚主义严重,直接阻碍改革的深入和经济的发,影响党和群众的士气。这个问题亟待解决,必须通盘考虑,组织专门力量,抓紧制定方案,积极推进。要按照社会主义市场经济的要求,转变政府职能,实现政企分开,把企业生产经营管理的权力切实交给企业;根据精简、统一、效能的原则进行机构改革,建立

办事高效、运转协调、行为规范的行政管理体系,提高为人民服务水平;把综合经济部门改组为宏观调控部门,调整和减少专业经济部门,加强执法监管部门,培育和发展社会中介组织。深化行政体制改革,实现国家机构组织、职能、编制、工作程序的法定化,严格控制机构膨胀,坚决裁减冗员。深化人事制度改革,引入竞争激励机制,完善公务员制度,建设一支高素质的专业化国家行政管理干部队伍。

江泽民说,我们的权力是人民赋予的,一切干部都是人民的公仆,必须受到人民和法律的监督。要深化改革,完善监督法制,建立健全依法行使权力的制约机制。坚持公平、公正、公开的原则,直接涉及群众切身利益的部门要实行公开办事制度。把党内监督、法律监督、群众监督结合起来,发挥舆论监督的作用。

江泽民强调,建设社会主义民主政治,是逐步发展的历史过程,需要从我国的国情出发,在党的领导下有步骤、有秩序地推进。社会主义愈发展,民主也愈发展。我们要在实践中积极探索规律,不断推进有中国特色社会主义民主政治的发展,使它在二十一世纪展现出更加蓬勃的生命力。

新华社北京9月13日电 江泽民同志在党的十五大所作的报告中指出,社会主义现代化应该有繁荣的经济,也应该有繁荣的文化。我国现代化建设的进程,在很大程度上取决于国民素质的提高和人才资源的开发。全党必须从社会主义事业兴旺发达和民族振兴的高度,充分认识文化建设的重要性和紧迫性。

江泽民说,有中国特色社会主义的文化,是凝聚和激励全国各族人民的重要力量,是综合国力的重要标志。它渊源于中华民族五千年文明史,又植根于有中国特色社会主义的实践,具有鲜明的时代特点;它反映我国社会主义经济和政治的基本特征,又对经济和政治

观、人生观、价值观。大力弘扬爱国主义、集体主义、社会主义和艰苦创业精神。提倡共产主义思想道德,同时把先进性要求和广泛性要求结合起来,鼓励一切有利于国家统一、民族团结、经济发展、社会进步的思想道德。发扬社会主义人道主义精神。

江泽民指出,发展教育和科学,是文化建设的基础工程。培养同现代化要求相适应的数以亿计高素质的劳动者和数以千万计的专门人才,发挥我国巨大人力资源的优势,关系二十一世纪社会主义事业的全局。要切实抓好教育摆在优先发展的战略地位。尊师重教,加强师资队伍建设和提高各方

面积极性,大力普及九年义务教育、扫除青壮年文盲,积极发展各种形式的职业教育和成人教育,稳步发展高等教育。优化教育结构,加快高等教育管理体制改革的步伐,合理配置教育资源,提高教学质量和办学效益。消除愚昧,反对封建迷信活动。积极发展哲学社会科学,这对于坚持马克思主义在我国意识形态领域的指导地位,对于探索有中国特色社会主义的发展规律,增强我们认识世界、改造世界的能力,有着重要意义。

江泽民说,发展文学艺术、新闻出版、广播影视等事业,是文化建设的重要内容。新闻宣传必须坚持党性原则,

# 以更加积极的姿态走向世界 完善对外开放格局

新华社北京9月13日电 江泽民同志在党的十五大报告中强调,对外开放是一项长期的基本国策。面对经济、科技全球化趋势,我们要以更加积极的姿态走向世界,完善全方位、多层次、宽领域的对外开放格局,发展开放型经济,增强国际竞争力,促进经济结构优化和国民经济素质提高。

江泽民提出,要以提高效益为中心,努力扩大商品和服务的对外贸易,优化进出口结构。坚持以质取胜和市场多元化战略,积极开拓国际市场。进一步降低关税总水平,鼓励引进先进技术和管理经验。深化对外经济贸易体制改革,完善代理制,扩大企业外贸经营权,形成平等竞争的政策环境。积极参与区域经济合作和全球多边贸易体系。

他强调,要积极合理有效地利用外资。有步骤地推进服务业的对外开放。依法保护外商投资企业的权益,实行国民待遇,加强引导和监督。鼓励能够发挥我国比较优势的对外投资。更好地利用国内国外两个市场、两种资源。完善和实施涉外经济贸易的法律法规。正确处理对外开放同独立自主、自力更生的关系,维护国家经济安全。

他还提出,要进一步办好经济特区和上海浦东新区。鼓励这些地区在体制创新、产业升级、扩大开放等方面继续走在前面,发挥对全国的示范、辐射、带动作用。

对新闻业要加强管理,优化结构,提高质量。深化文化管理体制,落实和完善文化经济政策。坚持为人民服务、为社会主义服务的方向,贯彻百花齐放、百家争鸣的方针,弘扬主旋律,提倡多样化,创作出更多思想性和艺术性统一的优秀作品。

江泽民说,营造良好的文化环境,是提高社会主义文明程度、推进改革开放和社会主义现代化建设的重要条件。要深入开展群众性精神文明创建活动,大力倡导社会公德、职业道德和家庭美德。一手抓繁荣,一手抓管理,促进文化市场健康发展。加强文化基础设施建设。重

视科学文化遺產和革命文物的保护。积极推进卫生体育事业的改革和发展。提倡健康文明的生活方式,不断提高群众精神文化生活的质量。

江泽民说,我国文化的发展,不能离开人类文明的共同成果。要坚持以我为主、为我所用的原则,开展多种形式的对外文化交流,博采各国文化之长,向世界展示中国文化建设成就。坚决抵制各种腐朽思想文化的侵蚀。他指出,中国文化有着辉煌的历史。在社会主义现代化建设的伟大实践中,我们一定会创造出更加绚丽多彩的有中国特色社会主义的文化,对人类文明作出应有的贡献。

## 坚持“一国两制”方针 推进祖国和平统一

新华社北京9月13日电 江泽民同志在党的十五大报告中指出,要坚持“和平统一、一国两制”的基本方针和发展两岸关系、推进祖国和平统一进程的八项主张,坚持一个中国的原则,反对分裂,反对“台独”,反对制造“两个中国”、“一中一台”,反对外国势力干涉,绝不允许任何势力以任何方式改变台湾是中国一部分的地位。

江泽民说,实现祖国完全统一,是海内外全体中国人的共同心愿。中国共产党人把完成祖国和平统一大业作为自己的历史重任,并为此进行了长期不懈的努力。邓小平“一国两制”的科学构想,有力地推动了祖国和平统一的进程。香港回归祖国,标志着“一国两制”构想的巨大成功,标志着中国人民在完成祖国统一大业的道路上迈出了重要一步。香港回归后,“一国两制”、“港人治港”、高度自治的方针得到切实贯彻执行,保持了繁荣稳定的局面。事实必将证明,香港特别行政区政府和香港同胞一定能够依照香港特别行政区基本法治理好香港。

他说,澳门将于一九九九年回到祖国怀抱,这是中华民族的又一盛事。澳门回归的各项准备工作正在积极有序地进行。澳门完全可以实现平稳过渡、顺利交接,并保持长期发展和稳定。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

江泽民指出,台湾的前途系于祖国统一,分裂是绝对没有出路的。我们完全有决心、有能力最终解决台湾问题。不管在实现祖国完全统一的道路上还有多少艰难险阻,海峡两岸全体中国人和所有中华儿女,从中华民族的根本利益出发,携手共进,祖国的完全统一和民族的全面振兴,一定能够实现的。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

江泽民指出,台湾的前途系于祖国统一,分裂是绝对没有出路的。我们完全有决心、有能力最终解决台湾问题。不管在实现祖国完全统一的道路上还有多少艰难险阻,海峡两岸全体中国人和所有中华儿女,从中华民族的根本利益出发,携手共进,祖国的完全统一和民族的全面振兴,一定能够实现的。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

江泽民指出,台湾的前途系于祖国统一,分裂是绝对没有出路的。我们完全有决心、有能力最终解决台湾问题。不管在实现祖国完全统一的道路上还有多少艰难险阻,海峡两岸全体中国人和所有中华儿女,从中华民族的根本利益出发,携手共进,祖国的完全统一和民族的全面振兴,一定能够实现的。

## 创造绚丽多彩的有中国特色社会主义的文化

新华社北京9月13日电 江泽民同志在党的十五大所作的报告中指出,社会主义现代化应该有繁荣的经济,也应该有繁荣的文化。我国现代化建设的进程,在很大程度上取决于国民素质的提高和人才资源的开发。全党必须从社会主义事业兴旺发达和民族振兴的高度,充分认识文化建设的重要性和紧迫性。

江泽民说,有中国特色社会主义的文化,是凝聚和激励全国各族人民的重要力量,是综合国力的重要标志。它渊源于中华民族五千年文明史,又植根于有中国特色社会主义的实践,具有鲜明的时代特点;它反映我国社会主义经济和政治的基本特征,又对经济和政治

观、人生观、价值观。大力弘扬爱国主义、集体主义、社会主义和艰苦创业精神。提倡共产主义思想道德,同时把先进性要求和广泛性要求结合起来,鼓励一切有利于国家统一、民族团结、经济发展、社会进步的思想道德。发扬社会主义人道主义精神。

江泽民指出,发展教育和科学,是文化建设的基础工程。培养同现代化要求相适应的数以亿计高素质的劳动者和数以千万计的专门人才,发挥我国巨大人力资源的优势,关系二十一世纪社会主义事业的全局。要切实抓好教育摆在优先发展的战略地位。尊师重教,加强师资队伍建设和提高各方

面积极性,大力普及九年义务教育、扫除青壮年文盲,积极发展各种形式的职业教育和成人教育,稳步发展高等教育。优化教育结构,加快高等教育管理体制改革的步伐,合理配置教育资源,提高教学质量和办学效益。消除愚昧,反对封建迷信活动。积极发展哲学社会科学,这对于坚持马克思主义在我国意识形态领域的指导地位,对于探索有中国特色社会主义的发展规律,增强我们认识世界、改造世界的能力,有着重要意义。

江泽民说,发展文学艺术、新闻出版、广播影视等事业,是文化建设的重要内容。新闻宣传必须坚持党性原则,

理论旗帜,实现这次大会确定的任务,把我们党的事业全面推向二十一世纪,关键在于坚持、加强和改进党的领导,进一步把党的建设好。

江泽民指出,加强和改进党的领导,根本的是坚持邓小平理论,高举邓小平理论伟大旗帜,把党的思想建设、政治建设、组织建设、作风建设、纪律建设、反腐败斗争等各项工作都统一到邓小平理论上来,统一到党的基本路线和基本纲领上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来。

江泽民说,在新的历史条件下,军队必须始终不渝地坚持党的绝对领导,在思想上、政治上同党中央保持一致,一切行动听从党中央指挥,坚持人民军队的性质和宗旨。

他同时宣布,在八十年代裁减军队员额一百万的基础上,今后三年内我国将再裁减军队员额五十万。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

## 进一步把党的建设好

新华社北京九月十三日电 江泽民同志在十五大报告中强调,高举邓小平理论伟大旗帜,实现这次大会确定的任务,把我们党的事业全面推向二十一世纪,关键在于坚持、加强和改进党的领导,进一步把党的建设好。

江泽民指出,加强和改进党的领导,根本的是坚持邓小平理论,高举邓小平理论伟大旗帜,把党的思想建设、政治建设、组织建设、作风建设、纪律建设、反腐败斗争等各项工作都统一到邓小平理论上来,统一到党的基本路线和基本纲领上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来。

江泽民说,在新的历史条件下,军队必须始终不渝地坚持党的绝对领导,在思想上、政治上同党中央保持一致,一切行动听从党中央指挥,坚持人民军队的性质和宗旨。

他同时宣布,在八十年代裁减军队员额一百万的基础上,今后三年内我国将再裁减军队员额五十万。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

## 中国是维护世界和平和地区稳定的坚定力量

新华社北京9月13日电 江泽民同志在十五大报告中指出,要坚持“和平统一、一国两制”的基本方针和发展两岸关系、推进祖国和平统一进程的八项主张,坚持一个中国的原则,反对分裂,反对“台独”,反对制造“两个中国”、“一中一台”,反对外国势力干涉,绝不允许任何势力以任何方式改变台湾是中国一部分的地位。

江泽民说,实现祖国完全统一,是海内外全体中国人的共同心愿。中国共产党人把完成祖国和平统一大业作为自己的历史重任,并为此进行了长期不懈的努力。邓小平“一国两制”的科学构想,有力地推动了祖国和平统一的进程。香港回归祖国,标志着“一国两制”构想的巨大成功,标志着中国人民在完成祖国统一大业的道路上迈出了重要一步。香港回归后,“一国两制”、“港人治港”、高度自治的方针得到切实贯彻执行,保持了繁荣稳定的局面。事实必将证明,香港特别行政区政府和香港同胞一定能够依照香港特别行政区基本法治理好香港。

他说,澳门将于一九九九年回到祖国怀抱,这是中华民族的又一盛事。澳门回归的各项准备工作正在积极有序地进行。澳门完全可以实现平稳过渡、顺利交接,并保持长期发展和稳定。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

江泽民指出,台湾的前途系于祖国统一,分裂是绝对没有出路的。我们完全有决心、有能力最终解决台湾问题。不管在实现祖国完全统一的道路上还有多少艰难险阻,海峡两岸全体中国人和所有中华儿女,从中华民族的根本利益出发,携手共进,祖国的完全统一和民族的全面振兴,一定能够实现的。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,实现祖国完全统一,是海内外全体中国人的共同心愿。中国共产党人把完成祖国和平统一大业作为自己的历史重任,并为此进行了长期不懈的努力。邓小平“一国两制”的科学构想,有力地推动了祖国和平统一的进程。香港回归祖国,标志着“一国两制”构想的巨大成功,标志着中国人民在完成祖国统一大业的道路上迈出了重要一步。香港回归后,“一国两制”、“港人治港”、高度自治的方针得到切实贯彻执行,保持了繁荣稳定的局面。事实必将证明,香港特别行政区政府和香港同胞一定能够依照香港特别行政区基本法治理好香港。

他说,澳门将于一九九九年回到祖国怀抱,这是中华民族的又一盛事。澳门回归的各项准备工作正在积极有序地进行。澳门完全可以实现平稳过渡、顺利交接,并保持长期发展和稳定。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

江泽民指出,台湾的前途系于祖国统一,分裂是绝对没有出路的。我们完全有决心、有能力最终解决台湾问题。不管在实现祖国完全统一的道路上还有多少艰难险阻,海峡两岸全体中国人和所有中华儿女,从中华民族的根本利益出发,携手共进,祖国的完全统一和民族的全面振兴,一定能够实现的。

江泽民说,在“和平统一、一国两制”的基本方针和各项政策的推动下,海峡两岸关系有了很大发展。香港顺利回归并保持长期繁荣稳定,必将为解决台湾问题创造有利条件。但是,台湾岛内分裂倾向的发展和某些外国反华势力的干涉,严重地阻碍着和平统一的进程,理所当然地遭到包括台湾同

胞在内的中国人民的坚决反对。江泽民指出,要努力用和平方式实现统一,但不能承诺放弃使用武力,这决不是针对台湾同胞,而是针对外国势力干涉中国统一和搞“台湾独立”图谋的。要大力发展两岸经济交流与合作,加速实现两岸直接通邮、通航、通商,继续加强两岸人员往来和科技、文化等各个领域的交流。我们寄希望于具有光荣爱国主义传统的台湾同胞。除了极少数顽固坚持“台独”立场的人以外,欢迎台湾各党派、各界人士同我们交换有关两岸关系与和平统一的意见。

江泽民说,我们再次郑重呼吁:作为第一步,海峡两岸可先就“在一个中国的原则下,正式结束两岸敌对状态”进行谈判,并达成协议;在此基础上,共同承担义务,维护中国的主权和领土完整,并对今后两岸关系的发展进行规划。希望台湾当局认真回应我们的建议和主张,及早同我们进行政治谈判。在一个中国的前提下,什么问题都可以谈。只要是有助于祖国统一的意见和建议,都可以提出来。祖国统一的问题,应当由两岸中国人自己解决。

发展起巨大促进作用。建设有中国特色社会主义,必须着力提高全民族的思想道德素质和科学文化素质,为经济和社会全面发展提供强大的精神动力和智力支持,培育有理想、有道德、有文化、有纪律的公民。这是我国文化建设的长期而艰巨的任务。

他强调,在全社会形成共同理想和精神支柱,是有中国特色社会主义文化建设的根本。要始终不渝地用邓小平理论教育干部和群众。深入开展以“三个代表”为核心的集体主义为原则的社会主义道德教育,加强民主法制教育和纪律教育,引导人们树立正确的世界

观、人生观、价值观。大力弘扬爱国主义、集体主义、社会主义和艰苦创业精神。提倡共产主义思想道德,同时把先进性要求和广泛性要求结合起来,鼓励一切有利于国家统一、民族团结、经济发展、社会进步的思想道德。发扬社会主义人道主义精神。

江泽民指出,发展教育和科学,是文化建设的基础工程。培养同现代化要求相适应的数以亿计高素质的劳动者和数以千万计的专门人才,发挥我国巨大人力资源的优势,关系二十一世纪社会主义事业的全局。要切实抓好教育摆在优先发展的战略地位。尊师重教,加强师资队伍建设和提高各方

面积极性,大力普及九年义务教育、扫除青壮年文盲,积极发展各种形式的职业教育和成人教育,稳步发展高等教育。优化教育结构,加快高等教育管理体制改革的步伐,合理配置教育资源,提高教学质量和办学效益。消除愚昧,反对封建迷信活动。积极发展哲学社会科学,这对于坚持马克思主义在我国意识形态领域的指导地位,对于探索有中国特色社会主义的发展规律,增强我们认识世界、改造世界的能力,有着重要意义。

江泽民说,发展文学艺术、新闻出版、广播影视等事业,是文化建设的重要内容。新闻宣传必须坚持党性原则,

理论旗帜,实现这次大会确定的任务,把我们党的事业全面推向二十一世纪,关键在于坚持、加强和改进党的领导,进一步把党的建设好。

江泽民指出,加强和改进党的领导,根本的是坚持邓小平理论,高举邓小平理论伟大旗帜,把党的思想建设、政治建设、组织建设、作风建设、纪律建设、反腐败斗争等各项工作都统一到邓小平理论上来,统一到党的基本路线和基本纲领上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来。

江泽民说,在新的历史条件下,军队必须始终不渝地坚持党的绝对领导,在思想上、政治上同党中央保持一致,一切行动听从党中央指挥,坚持人民军队的性质和宗旨。

他同时宣布,在八十年代裁减军队员额一百万的基础上,今后三年内我国将再裁减军队员额五十万。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

面积极性,大力普及九年义务教育、扫除青壮年文盲,积极发展各种形式的职业教育和成人教育,稳步发展高等教育。优化教育结构,加快高等教育管理体制改革的步伐,合理配置教育资源,提高教学质量和办学效益。消除愚昧,反对封建迷信活动。积极发展哲学社会科学,这对于坚持马克思主义在我国意识形态领域的指导地位,对于探索有中国特色社会主义的发展规律,增强我们认识世界、改造世界的能力,有着重要意义。

江泽民说,发展文学艺术、新闻出版、广播影视等事业,是文化建设的重要内容。新闻宣传必须坚持党性原则,

理论旗帜,实现这次大会确定的任务,把我们党的事业全面推向二十一世纪,关键在于坚持、加强和改进党的领导,进一步把党的建设好。

江泽民指出,加强和改进党的领导,根本的是坚持邓小平理论,高举邓小平理论伟大旗帜,把党的思想建设、政治建设、组织建设、作风建设、纪律建设、反腐败斗争等各项工作都统一到邓小平理论上来,统一到党的基本路线和基本纲领上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来,统一到党的十五大确定的各项任务上来。

江泽民说,在新的历史条件下,军队必须始终不渝地坚持党的绝对领导,在思想上、政治上同党中央保持一致,一切行动听从党中央指挥,坚持人民军队的性质和宗旨。

他同时宣布,在八十年代裁减军队员额一百万的基础上,今后三年内我国将再裁减军队员额五十万。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

江泽民说,要贯彻积极防御的军事战略方针,加强质量建设,走有中国特色的精兵之路。从严治军,大力加强思想政治建设,发扬我军优良传统,在精神文明建设方面走在全国前列。适应世界军事领域的深刻变化,加强教育训练,提高现代技术特别是高技术条件下的防卫作战能力。要重视科技强军,加强国防科技研究,建立和完善社会主义市场经济体制相适应的国防工业运行机制,逐步更新武器装备。军队要服从和服务于国家经济建设大局,勤俭建军,积极支持和参加国家经济建设。

江泽民要求,各级党组织、政府和人民群众要关心、支持国防和军队建设。加强国防教育,增强全民国防观念。要深入持久地开展拥政爱民、拥军优属工作,进一步巩固军政、军民团结。加强民兵、预备役部队建设,完善国防动员体制。继续加强中国人民武装警察部队和公安、安全等部门的建设。

广饶讯 广饶县立足一个“早”字，突出一个“抢”字，充分利用拦蓄的河水，广泛发动，迅速组织，积极采取措施抓紧抢水造墒，认真做好抗旱秋种工作。

针对黄河断流、降雨偏少的严峻形势，广饶县各级坚决克服靠天等雨的麻痹思想和侥幸心理，把抗旱秋种工作当作一场硬仗来打，层层进行了动员和部署。各乡镇迅速组织抢水造墒，陈官乡立即组织疏挖河道，恢复水毁工程，全乡5处扬水站全部开机，同时，组织了百余台抽水机进行抢水灌溉。花官乡在疏挖小清河和济青河通道的同时，投资50余万元，新上了5处扬水站，6台抽水设备，并组织了10台大机械提水。

在秋种工作中，各乡镇根据农田和水浇条件进行统筹规划，抓住足墒、大畦改小畦、整平土地和技术指导四个关键环节，确保秋种质量，有水浇条件的地方抢水造墒，足墒播种；无水浇的地方抢墒早播；对白茬地和绝产地块，早翻耕。县农牧局统一制定麦畦标准，统一进行施肥指导，确保苗全苗壮。

广饶县还加大了小麦统一供种工作力度，各乡镇根据全县小麦统一供种的要求，根据本乡镇存在的问题，积极做好小麦统一供种、播种准备工作，备足了小麦良种。截至目前，全县已统一调剂良种300多万公斤。

(孙东军 彭建新)

# 广饶县 垦利县 抓紧抢水造墒 掀起秋种高潮

垦利讯 垦利县早部署、早行动，迅速在全县掀起了秋种高潮，全县每天上阵劳力5万多人，上机机械3000多台，到9月10日，全县已倒茬8万亩，耕地4万亩，播种近2万亩。

县委、县政府对秋种工作十分重视，于9月6日召开了县、乡、村三级干部参加的秋种工作动员大会，制定下发了《关于秋种工作实施意见》，县乡层层成立了秋种工作领导小组，设立了秋种指挥部，县里分设四个分指挥部。实行县六大班子领导包乡镇，乡镇干部包村，村干部和党员包农户的层层承包责任制。同时，加大秋种宣传，教育广大农民立足于抢墒播种，抢种适宜麦。

为确保播种面积落到实处，县里将30万亩秋种任务层层分解落实到村、到户、到地块，并根据今年秋种作物较差，鼓励农民多种一亩是一亩，多种一分是一分。

这个县立足于抢墒播种，充分发挥农业机械多的优势，实行统一机耕，统一机播，统一技术指导，统一良种，统一作业价格的五统一服务。全县机耕机播面积力争在90%以上，良种普及率达到95%以上。县农业技术人员深入田间地头进行技术指导，县农机维修人员到农户到田间地头帮助农民检修机械，供销社、种子部门与农民签订供货合同，优质服务送货上门。全县力争9月底全部完成30万亩秋种任务，向党的十五大献礼。

(王文元 王学义)

## 陈锡山在东营区调研时指出 加快企业改制步伐 促进城区经济发展

本报讯 9月10日，市委副书记、市委工业领导小组组长陈锡山在东营区调研工业经济运行情况时指出，东营区作为中心城区，应进一步加快企业改革步伐，向改制要班子、要规模、要科技、要管理、要效益。

明确，政企分开，管理科学；四要抓质量，严格按《公司法》的要求，建立现代企业制度，稳步推进，防止挫伤群众的积极性。陈锡山强调，要处理好发展经济与加强精神文明建设的关系，始终坚持两手抓两手硬，不能偏颇。抓精神文明建设首先要抓党的建设，以党组织的政治核心作用、战斗堡垒作用和党员的先锋模范作用来推动。他说，秋种是当务之急，要全党全民齐动员，同时，要统筹兼顾，抓好其他工作，齐头并进，共同发展。

(段东升)

本报讯 (记者李建凤) 市三届人大常委会第33次会议于9月11日至12日召开。会议分别由市人大常委会主任刘伟，副主任王丁海、蒋成全主持。市人大常委会副主任李献军、张希芝、任兴业、张昌祥，秘书长王洪胜及委员25人出席了会议。

会议听取了市经济体制改革委员会主任谷汉瑞、市国家安全局局长毕学顺、市监察局局长黎逢国、市司法局局长李殿芳、市人事局局长张汝聪、市贸易局局长杨士民及市体育运动委员会主任丁子忠的述职报告并进行了评议。常委会组成人员本着实事求是的精神，对述职的七名同志做出了客观公正的评价，既充分肯定了他们的成绩，也指出了工作中存在的主要问题，并就下一步如何改进工作提出了很多好的意见和建议。通过评议发言、填写评议票，总的认为，七位同志都能够认真贯彻执行党的路线、方针、政策，遵守国家的法律法规，自觉执行市人大及其常委会的各项决议、决定，充分发挥职能作用，为全市经济建设做出了应有的贡献。希望他们以党的十五大精神为指针，进一步发扬成绩，克服不足，切实解决自身存在的问题，更好地执行职务，认真履行党和人民赋予的职责，严格依法行政，勤勤恳恳地为人民服务，当好人民的公仆。

## 东营市人民代表大会常务委员会公告

东营市第三届人民代表大会常务委员会第33次会议，1997年9月12日根据市长阎启俊的提请，决定免去：

原洪杰的东营市科学技术委员会主任职务；  
任命：  
初宝杰为东营市科学技术委员会主任。

特此公告  
一九九七年九月十二日

## 市三届人大常委会召开第三十三次会议

十一日，市政协召开提案工作会议，传达贯彻全省提案工作会议会议精神，总结提案工作经验，并就下一步的提案工作做出部署。市政协主席赵芳清出席会议并讲了话。

## 努力提高政协提案工作整体水平

成为提高政协参政议政水平的重要突破口。市政协召开提案工作会议，传达贯彻全省提案工作会议会议精神，总结提案工作经验，并就下一步的提案工作做出部署。市政协主席赵芳清出席会议并讲了话。

## '97科普宣传周主题：人口、资源、环境与可持续发展 市政府召开专题座谈会就此作出部署

本报讯 今年9月6日至12日是全省'97科普宣传周。'97科普宣传周的主题是：人口、资源、环境与可持续发展。为搞好我市'97科普宣传周活动，市政府于9月12日召开人口、资源、环境与可持续发展座谈会，宣传可持续发展思想，增强人们的可持续发展意识，促进可持续发展战略的实施。副市长郝敦典出席会议并讲了话。

郝敦典在讲话中强调，可持续发展是一种新的发展思想和发展战略，走可持续发展之路是我国现代化建设的一个基本战略，是依据我国国情和现代化建设的需要作出的重大抉择，各级各部门要充分认识到可持续发展的必要性和重大意义，统一思想，统一认识，为可持续发展战略在我市的实施奠定坚实的思想基础。

他要求，要切实加强对可持续发展的学习、宣传。各级科协组织和宣传部门要借这次科普宣传周的东风，加强可持续发展的普及教育和新闻宣传，在全社会形成一个有利于可持续发展的良好氛围。

郝敦典指出，各部门要在实际工作中自觉贯彻可持续发展的思想。计划、科技、经济研究、计划生育、劳动、环保、土地管理、水利海洋与水产、林业、自然保护以及工会、妇联、团委、文化、广播电视等部门要自觉承担责任，推动可持续发展战略的实施。

会上，25个部门和单位交流了有关经验。

(刘国良)

杨志良指出，今年的“上农下渔”开发，在开发规划的制定上，要做到统一规划，连片开发，先易后难，分步实施，确保开发一片，成功一片，效益一片。在工程的设计上，要坚持高标准、严要求。在开发工程的实施上，要坚持集体用工与个人出力相结合，降低开发成本，加快开发步伐，保证工程质量。在开发项目的实施上，要做到抓好新开发项目的实施与抓好老开发项目的巩固、完善、配套、提高相结合，确保所有开发项目达到一流标准。他说，开发项目的承包，要有条不紊，各负其责，严格的责任制，严格的考核，严格的奖惩，严格的考核，严格的奖惩，严格的考核，严格的奖惩。

杨志良指出，今年的“上农下渔”开发，在开发规划的制定上，要做到统一规划，连片开发，先易后难，分步实施，确保开发一片，成功一片，效益一片。在工程的设计上，要坚持高标准、严要求。在开发工程的实施上，要坚持集体用工与个人出力相结合，降低开发成本，加快开发步伐，保证工程质量。在开发项目的实施上，要做到抓好新开发项目的实施与抓好老开发项目的巩固、完善、配套、提高相结合，确保所有开发项目达到一流标准。

副市长陈锡山在东营区调研工业经济运行情况时指出，东营区作为中心城区，应进一步加快企业改革步伐，向改制要班子、要规模、要科技、要管理、要效益。

副市长陈锡山在东营区调研工业经济运行情况时指出，东营区作为中心城区，应进一步加快企业改革步伐，向改制要班子、要规模、要科技、要管理、要效益。

## 小小“采力”不简单 海尔药业请您放心

许多消费者第一次看到采力有些不相信她，小小的一瓶药，这么贵，一个疗程要服一个月，花三百多块钱，不管用怎么办？

千万不要小看“采力”她的身世和能力可不简单。第一、“采力”是中国著名企业海尔集团的产品，张瑞敏总裁曾在“采力”上市时发表《致消费者》一文，在其中说：“我以海尔的名义郑重承诺，海尔在任何时候推出的任何产品都将是卓越质量和信誉的象征”，中国消费者都知道海尔的信誉，77.36亿无形资产，张总的这个承诺价值不菲。

第二、1997年5月12日，中华药学会在北京组织中国第一次亚健康研讨会，会上来自全国的权威专家对海尔药业有限公司针对亚健康健康的研究成果作了充分肯定，对中医中药在治疗亚健康状态上的优势取得了“一致意见”，认为“采力”是世界上第一个明确提出针对亚健康状态的药物。

第三、“采力”的功效显著，在消费者中口碑很好，已经为成千上万的亚健康患者解除了久治不愈的痛苦，同海尔的所有产品一样，海尔药业对采力的消费者承诺优质服务，只要顾客在购买时填写《售后服务卡》，就会有海尔药业的服务专家打电话提供用药指导、询问用药效果。在当地设立的“采力咨询处”和服务热线8791831，为当地消费者提供真诚的免费服务。

第四、每天全国约有5万人在服用“采力”，且随着海尔药业销售区域的增加，每天以大约10%的速度上升，每天从全国各地寄来的感谢信有十余封，其中大约有两封是直接寄给张瑞敏总裁的。

如果您是亚健康患者，非常痛苦，长期久治不愈，请放心服用“采力”纯中药制剂，祝您重新感受健康的快乐，祝您全家幸福事业成功。



## 市公安局交警支队将在全市开展摩托车专项治理活动

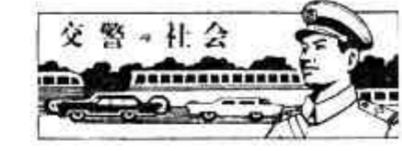
随着我市经济的发展和人民生活水平的提高，摩托车已成为市民代步的重要工具；它以轻便、快捷、经济等优点深受人民群众的喜爱。但由于很多人对摩托车行车安全缺乏重视，目前我市摩托车无牌上路、无证驾驶等违章突出，针对这一问题市公安局就摩托车专项治理发出了通告：

一、凡在我市辖区内行驶的二、三轮摩托车、轻便摩托车必须牌证齐全，凡无牌车辆和无证驾驶人员限在九月二十日前到所在地公安交警部门办理车辆牌证和驾驶证手续。

二、公安派出所对辖区内的二、三轮摩托车、轻便摩托车进行集中调查登记，督促其挂牌；公安交警要强化路面管理，严格查处，对九月二十日以后的无牌、无证摩托车依照有关法规从严处理。

摩托车专项治理活动时间紧、任务重，希望全市人民给予大力支持，并积极学习有关交通安全法规，努力提高自身交通安全意识，为我市创造一个良好的交通环境。

(温玺玉 冯伟山)



挂失  
王镇廷 广饶县大  
丢失3765234100  
203号驾驶证  
声明作废  
王海林  
本版责任编辑

招聘  
黄河口农机有限公司新建设的黄河口农机城是东营地区规模最大、门类最全的大型农机集散中心。地理位置优越，占地40余亩，总投资500万元。为适应公司高速发展的需要，经东营市人才中心批准，面向社会诚聘各专业人才。

### 招生简章

为了大力发展畜牧业生产，我校决定招收畜牧兽医专业半工半读学生，培养中等专业人才。

一、报考条件：思想进步，有志于从事畜牧兽医事业的具有初中以上文化程度应届、往届毕业生。年龄不超过22岁。

二、报名办法：由本人持毕业证、身份证，于1997年9月10日至25日到东营农村培训中心报名。学校共招20名，额满为止。

三、学制与课程设置：学制三年；学生在校期间，按中等专业学校教学计划开课，半天上课，半天实习。学校设有畜牧兽医实验实训基地，主要学习家畜家禽和珍稀动物的繁殖饲养、疾病防治技术。

四、学生待遇：学生入学后，每月发给生活费30元，还可根据生产情况发给一定数量的奖学金。成绩合格，颁发省教委验印的中专毕业证书，国家承认学历。毕业后由学校推荐就业。

五、收费：每生每年交学费1500元，住宿费200元。

学校地址：东营市东城胶州路21号  
联系电话：8331757 8331806  
邮政编码：257091

东营农业学校  
一九九七年九月九日

## 举杯邀明月 共饮齐民恩

山东寿光酿酒总厂

地址：山东寿光市经济技术开发区  
邮政编码：262700  
销售电话：0536-5101376  
传真：0536-5101584

